# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 607/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

**της 3ης Απριλίου 1996**

**για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 430/96 για το άνοιγμα διαγωνισμού για τον καθορισμό της επιστροφής ή του φόρου κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου προς όλες τις τρίτες χώρες εκτός της Αλγερίας, του Μαρόκου και της Μάλτας και για κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1088/95**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργανώσεως αγοράς σιτηρών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1863/95 [2],

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, για τον καθορισμό ορισμένων λεπτομερών κανόνων βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή καθώς και τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνονται στην περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 95/96 [4], και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας:

ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 429/96 της Επιτροπής [5] άνοιξε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής ή του φόρου κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου προς τη Μάλτα, που λήγει στις 28 Μαρτίου 1996· ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 604/96 της Επιτροπής [6], άνοιξε διαγωνισμός για την εξαγωγή μαλακού σίτου προς την Αλγερία, το Μαρόκο και την Τυνησία· ότι πρέπει να διασφαλισθεί η δυνατότητα εξαγωγής του μαλακού σίτου προς τη Μάλτα· ότι πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθούν οι προορισμοί που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 430/96 της Επιτροπής [7]·

ότι η επιτροπή διαχείρισης σιτηρών δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 430/96 τροποποιείται ως εξής:

1. Ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

   «για το άνοιγμα διαγωνισμού για τον καθορισμό της επιστροφής ή του φόρου κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου προς όλες τις τρίτες χώρες εκτός Αλγερίας, του Μαρόκου και της Τυνησίας και για κατάργηση τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1088/95».

2. Το άρθρο 1 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

   «2. Ο διαγωνισμός αφορά το μαλακό σίτο που θα εξαχθεί προς όλες τις τρίτες χώρες εκτός της Αλγερίας του Μαρόκου και της Τυνησίας.»

3. Ο τίτλος του παραρτήματος I αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

   «Εβδομαδιαίος διαγωνισμός για τον καθορισμό επιστροφής ή του φόρου κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου προς όλες τις τρίτες χώρες εκτός της Αλγερίας, του Μαρόκου και της Τυνησίας».

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Απριλίου 1996.

*Για την Επιτροπή*

Franz FISCHLER

*Μέλος της Επιτροπής*

---

(1) ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.
(2) ΕΕ αριθ. L 179 της 29. 7. 1995, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 147 της 30. 6. 1995, σ. 7.
(4) ΕΕ αριθ. L 18 της 24. 1. 1996, σ. 10.
(5) ΕΕ αριθ. L 60 της 9. 3. 1996, σ. 7.
(6) Βλέπε σελίδα 20 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.
(7) ΕΕ αριθ. L 60 της 9. 3. 1996, σ. 10.